



Dąbrowa Górnicza, 05.03.2018

**REQUEST FOR QUOTATION**  
**FOR THE ESTIMATED VALUE OF THE ORDER**  
**no V/SzR/1/POIR\_2/1.1.1/2017**

In relation to the implementation of the project **"Innovative high-silicone steel grade with adjusted small content of impurities and non-metallic inclusions and with controlled morphology and proper amount of AlN inhibitor, intended to be used for high quality transformer sheets"** (Application No.: POIR.01.01.01-00-0238/17-00), co-funded by European Regional Development Fund and under Operational Program Smart Growth 2014-2020, Measure 1.1. "R&D projects carried out by enterprises", Sub-measure 1.1.1 "Industrial research and development works carried out by enterprises" (a competition organized by the National R&D Center no 2/1.1.1/2017 Fast Track), and in relation to the obligation to make purchases based on the most competitive offer, observing the principles of fair competition, efficiency, openness and transparency, **ArcelorMittal Poland S.A.** submits a request for quotation as below:

**THE RFQ WILL BE USED BY THE COMPANY TO ESTIMATE THE VALUE OF THE ORDER DESCRIBED IN POINT II.**

**FOR THIS ORDER THE ORDERER DOES NOT ACCEPT PARTIAL PRICING INFORMATION.**

**THE SUBMITTED PRICE OFFER WILL BE OF AN INFORMATIVE CHARACTER ONLY. IT WILL NOT CONSTITUTE A COMMERCIAL PRICE OFFER AS DEFINED IN ART.66 PAR.1<sup>1</sup> OF THE CIVIL CODE.**

**I. ORDERER:**

**ArcelorMittal Poland S.A.**

Al. J. Piłsudskiego 92  
41-308 Dąbrowa Górnicza  
[jaroslaw.kuna@arcelormittal.com](mailto:jaroslaw.kuna@arcelormittal.com)

M: 0048 608 584 215  
www: <http://poland.arcelormittal.com/>

hereinafter referred to as the Company, the Orderer

**II. DETAILS OF THE SUBJECT OF THE ORDER SUBJECT TO ESTIMATION:**

Code / codes CPV<sup>2</sup>:

42942000-1 Ovens and accessories / 42942200-3 Vacuum ovens / 71323000-8 Design engineering services in the field of industrial processing and industrial production

<sup>1</sup> Art. 66. § 1 of the Civil Code: Declaration of the will to conclude the contract made to the other party constitutes an offer if it specifies the important provisions of this contract.

<sup>2</sup> In accordance with Commission Regulation (EC) No 213/2008 of 28 November 2007 amending Regulation (EC) No 2195/2002 of the European Parliament and of the Council on the Common Procurement Vocabulary (CPV) and Directives 2004/17/EC and 2004/18/EC of the European Parliament and of the Council on public procurement procedures, as regards the revision of the CPV.



**II.1. DESCRIPTION OF THE SUBJECT OF THE ORDER SUBJECT TO ESTIMATION:**

The subject of the order subject to estimation will be designing, manufacturing, delivery, installation, assembly, testing and technical acceptance and commissioning of the VTD Vacuum Treatment installation in accordance with the specification attached to this RFQ (Enclosure no 2)

**II.2. PLACE OF DELIVERY OF THE SUBJECT OF THE ORDER:** ArcelorMittal Poland S.A. Oddział Kraków: Steel Plant, ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków.

**II.3. ESTIMATED LEAD TIME OF THE ORDER SUBJECT TO ESTIMATION /** estimated period of contract execution: **from 01.07.2018 until 30.04.2020.**

**III. DEADLINE AND MANNER OF SUBMITTING PRICE INFORMATION FOR THE PURPOSE OF ORDER VALUE ESTIMATION:**

III.1. **Price information should be submitted by 16 March 2018**

III.2. Price information should be sent by e-mail to [jaroslaw.kuna@arcelormittal.com](mailto:jaroslaw.kuna@arcelormittal.com);

III.3. Price information should be prepared according to the form which constitutes Enclosure no 1 to this Request for Quotation.

With regards,  
The Orderer's Team

  
ArcelorMittal Poland S.A.  
Al. J. Piłsudskiego 92 41-308 Dąbrowa Górnicza  
NIP 634-24-63-083 Regon 277839653  
- 35 -

JAROSŁAW KUNA

.....  
(Company's stamp and a signature of the authorized person)

**ENCLOSURES TO THE REQUEST FOR QUOTATION REGARDING THE ESTIMATION OF THE ORDER VALUE:**

**ENCLOSURE NO 1:** PRICE QUOTATION FORM FOR ORDER VALUE ESTIMATION / PRICE INFORMATION.

**ENCLOSURE NO 2:** TECHNICAL SPECIFICATION



ENCLOSURE NO 1 TO THE REQUEST FOR QUOTATION REGARDING THE ESTIMATION OF THE ORDER VALUE:

PRICE QUOTATION FORM FOR ORDER VALUE ESTIMATION / PRICE INFORMATION

The price information constitutes the answer to the request for quotation **from March 5, 2018**, concerning the estimation of the cost of designing, manufacturing, delivery, installation, assembly, testing and technical acceptance and commissioning of the VTD Vacuum Treatment installation under the Project: **"Innovative high-silicone steel grade with adjusted small content of impurities and non-metallic inclusions and with controlled morphology and proper amount of AlN inhibitor, intended to be used for high quality transformer sheets"** (Application No.: POIR.01.01.01-00-0238/17-00), co-funded by European Regional Development Fund and under Operational Program Smart Growth 2014-2020, Measure 1.1. "R&D projects carried out by enterprises", Sub-measure 1.1.1 "Industrial research and development works carried out by enterprise" (a competition organized by the National R&D Center no 2/1.1.1/2017 Fast Track) of the Intelligent Development Operational Program 2014-2020.

**The price information presented below will be of an informative character only, it will not constitute a commercial offer as defined in Art.66 par.1<sup>3</sup> of the Civil Code.**

**1. Details of the Bidder:**

- a. Name: .....
- b. Seat address: .....
- c. NIP (TAX ID number): .....
- d. REGON (Business ID Number): .....
- e. Person authorized to contact the Orderer:  
First name and last name: .....
- phone: .....
- e-mail: .....

**2. The following price is offered for the subject of the order:**

|                     | PRICE | IN WORDS |
|---------------------|-------|----------|
| NET VALUE           |       |          |
| VAT VALUE (..... %) |       |          |
| GROSS VALUE         |       |          |

**3. I declare that I have become familiar with the description of the subject of the order and I have no remarks.**

**4. I recognize the fact that the Price Information constitutes the answer to the request for quotation which will be used by the Orderer for the estimation of the value of the order described in Point II of this RFQ.**

Place, date .....

.....  
Signature and stamp of the authorized person

<sup>3</sup> Art. 66. § 1 of the Civil Code: Declaration of the will to conclude the contract made to the other party constitutes an offer if it specifies the important provisions of this contract.